

**Lionel Fogarty**  
**I'm Not Santa**

Black santa is sad cost he found he's sacked  
 The Christmas has come again  
 messing up the family's saving  
 The kids at school sing praises  
 Of a silent holy night and a  
 tree to be cut down for presents  
 And they wait for the big red  
 Bearded white Santa man to  
 come down the chimney  
 And they think this is true  
 but the jingle media suck dem  
 in to buy everything at high price.  
 And what the black parent  
 Say to their childrens is, who  
 the bloody hell is christ coming  
 here and stealing our culture  
 with deer and sledges?  
 Then you all turn and sing  
 merry mchristmas, well this  
 is a profit making business  
 for the rich, don't you know childs?  
 Christmas destroy the poor  
 and it's a fake unto happiness  
 Christmas is against the Murri  
 belief cos it celebrate one man  
 birth and not all men.  
 Sure you'll get me to a black Santa  
 but remember I'm just cringe  
 inside cos you're too young  
 to explain the political cultural.  
 sad oppressed nature this so-called  
 xmas caused to our people before.  
 And even right here, the image of  
 santa forgets neglects the poor dark  
 childrens even white kids, why?  
 cos santa is the capitalist who's there  
 to fool you and drain your dad and mum  
 of every money they have.  
 Now how can you be merry when your  
 cuz relative got noting or people starving or  
 people live in bad homes.  
 How can you merry on  
 a day when the world is at war for peace.  
 Well if in your heart you want to be merry  
 then do it every moon, full star shine and dawn morning  
 And catch the sun up before SANTA comes and  
 takes your PRESENTS!

**Bin kein Weihnachtsmann**  
**Aus dem Australischen übersetzt von Christian Filips**

Black Santa gehen die Säcke auf den Sack  
 Schon wieder kommt die Weihnachtszeit  
 Familien verprassen all ihr Erspartes  
 Die Kinder in den Schulen singen Hymnen  
 auf eine stille heilige Nacht und ein Baum  
 wird gefällt für die schöne Bescherung  
 und alle warten auf den großen roten  
 bärtigen weißen Weihnachtsmann  
 der durch den Schornstein rutscht  
 Und manche glauben wirklich dran  
 Vom medialen Geklingel verführt  
 zum Kaufen um jeden Preis.  
 Und was sagt der Schwarze Vater  
 seinen Kindern: Verdammt,  
 wozu kommt dieser Christ hierher  
 und stiehlt uns mit seinen Rentieren  
 und Schlitten unsere ganze Kultur?  
 Dann drehen sich alle um und singen  
 Fröhliche Eintracht, na gut, das ist nichts  
 weiter als reinste Profitmacherei  
 für Reiche, das wisst Ihr doch, Kinder?  
 Die Weihnacht macht die Armen kaputt  
 ein durch und durch gefälschtes Glück  
 Die Weihnacht geht gegen den Glauben  
 der Murrie an, feiert nur die eine  
 Geburt, nicht die aller Menschen.  
 Klar spiel ich Dir nen Schwarzen Santa,  
 aber denk dran: Innerlich zuck ich  
 zusammen, du bist einfach zu jung, um  
 die politisch-kulturelle Dimension zu durchdringen  
 Dieses sogenannte Xmas-Fest wiederholt nur  
 die traurige Unterdrückung unserer Leute.  
 Und auch das Bild vom Weihnachtsmann  
 vergisst verneint die armen schwarzen  
 Kinder, ja, selbst die weißen – Wieso?  
 Weil Santa ein Kapitalist ist, gekommen,  
 um dich zu verarschen und Papa  
 und Mama das Geld aus der Tasche zu ziehen.  
 Wie kannst du also glücklich sein,  
 wenn deine Verwandte leer ausgehen  
 oder andere Leute ohne Obdach verhungern.  
 Wie kannst du dich freuen über einen Tag,  
 an dem die Welt Krieg führt für den Frieden.  
 Willst du von Herzen froh und munter sein,  
 sei es an jedem Tag, bei jedem Mond, jedem Stern  
 und fang die Sonne ein, bevor der SANTA  
 kommt und dir die GESCHENKE klaut!